

BOSE[®]

SOUNDLINK[®] COLOR II



MANUAL DE UTILIZARE

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

Vă rugăm să citiți și să păstrați toate instrucțiunile de siguranță și utilizare.

Instrucțiuni de siguranță importante

1. Citiți aceste instrucțiuni.
2. Păstrați aceste instrucțiuni.
3. Acordați atenție tuturor avertizărilor.
4. Respectați toate instrucțiunile.
5. Nu instalați lângă surse de căldură, cum ar fi radiatoare, grile de încălzire, sobe sau alte aparate (inclusiv amplificatoare) care produc căldură.
6. Utilizați doar dispozitive de atașare / accesorii specificate de producător.
7. Deconectați aparatul în timpul furtunilor cu fulgere sau când nu este utilizat pentru perioade lungi de timp.
8. Pentru operațiunile de service apelați la personal calificat. Operațiunile de service sunt necesare atunci când aparatul a fost deteriorat într-un anumit fel.

AVERTISMENTE/ATENȚIONĂRI:



Acest simbol vă avertizează asupra unor instrucțiuni importante de utilizare și întreținere existente în acest manual.

- Utilizați acest produs numai cu o sursă de alimentare aprobată de o agenție care să îndeplinească cerințele locale de reglementare (de exemplu UL, CSA, VDE, CCC).
- Marcajele produsului sunt amplasate pe partea inferioară și suportul interior al produsului.
- NU așezați surse de flacără deschisă, de exemplu lumânări aprinse, pe aparat sau în apropierea acestuia.
- NU aduceți nicio modificare neautorizată produsului;
- În caz de scurgere a bateriei, nu lăsați lichidul să intre în contact cu pielea sau cu ochii. În caz de contact, spălați zona afectată cu cantități abundente de apă și consultați medicul.
- Nu expuneți produsele care conțin baterii la căldură excesivă (de exemplu depozitate în lumina directă a soarelui, foc sau altele similare).

NOTĂ: Acest echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele pentru un dispozitiv digital din Clasa B, în conformitate cu Secțiunea 15 a Regulamentului FCC. Aceste limite sunt concepute pentru a oferi o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare într-o instalație rezidențială. Acest echipament generează, folosește și poate radia energie de frecvență radio și, în cazul în care nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate cauza interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Cu toate acestea, nu există nicio garanție că nu vor apărea interferențe într-o anumită instalație. În cazul în care acest echipament cauzează interferențe dăunătoare pentru recepția radio sau de televiziune, care pot fi stabilite prin pornirea și oprirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferența prin una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Reorientați sau așezați în altă parte antena receptoare.
- Măriți distanța dintre echipament și receptor.
- Conectați echipamentul la o priză de pe alt circuit decât cel la care este conectat receptorul.
- Consultați distribuitorul sau un tehnician radio/TV cu experiență pentru ajutor.

Schimbările sau modificările care nu sunt aprobate în mod expres de Bose Corporation ar putea anula autoritatea utilizatorului de a opera acest echipament.

Acest dispozitiv este conform cu Partea 15 din Regulamentul FCC și cu standardele RSS Industry Canada scutite de licență. Funcționarea sa este supusă următoarelor două condiții: (1) Acest dispozitiv nu poate produce interferențe dăunătoare, și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență recepționată, inclusiv interferențe care ar putea produce o funcționare nedorită.

Acest dispozitiv este conform cu FCC și limitele de expunere la radiații Industry Canada stabilite pentru publicul larg. Acesta nu trebuie co-amplasat sau să funcționeze în combinație cu alte antene sau emițătoare.

Acest echipament trebuie instalat și operat cu o distanță minimă de 20 cm (20 inch) între radiator și corpul dumneavoastră.

Respectă Cerințele IDA.

CANICES-3(B)/NMB-3(B)

Regulament privind gestionarea dispozitivelor cu frecvență radio de putere joasă

Articolul XII

În conformitate cu „Regulamentul de gestionare a dispozitivelor cu frecvență radio de putere joasă”, fără permisiunea acordată de NCC, nicio companie, întreprindere sau utilizator nu are voie să modifice frecvența, să amplifice puterea de transmisie sau să modifice caracteristicile originale și performanțele unui dispozitiv cu frecvență radio de mică putere.

Articolul XIV

Dispozitivele cu frecvență radio de putere joasă nu vor influența securitatea avioanelor și nu vor interfera cu comunicațiile legale. În caz contrar, utilizatorul va înceta funcționarea până la eliminarea interferenței. Prin comunicațiile permise de lege menționate se înțeleg comunicații radio efectuate în conformitate cu Legea Telecomunicațiilor.

Dispozitivele cu frecvență radio de putere joasă trebuie să fie compatibile cu interferența de la comunicațiile legale sau de la dispozitivele ISM cu unde radio radiate.

NU încercați să scoateți bateria litiu-ion reîncărcabilă din acest produs. Contactați distribuitorul dvs. local Bose sau alt profesionist calificat pentru îndepărtarea acesteia.



Bose Corporation declară prin prezenta că acest produs este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE și toate celelalte cerințe ale directivei UE. Declarația de Conformitate completă poate fi consultată la www.Bose.com/compliance.



Vă rugăm să aruncați bateriile uzate în mod corespunzător, conform reglementărilor locale în vigoare.
A nu se incinera.



Acest simbol înseamnă că produsul nu trebuie aruncat ca gunoi menajeră, și ar trebui să fie livrat către un centru de colectare adecvat pentru reciclare. Casarea și reciclarea corespunzătoare ajută la protejarea resurselor naturale, a sănătății umane și a mediului. Pentru mai multe informații privind eliminarea și reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați autoritățile dumneavoastră locale, serviciul de eliminare sau magazinul de unde ați cumpărat acest produs.



INFORMAȚII DE REGLEMENTARE

Numele și conținutul substanțelor sau elementelor toxice sau periculoase						
	Substanțe sau Elemente toxice sau periculoase					
Denumire piesă	Plumb (Pb)	Mercur (Hg)	Cadmiu (Cd)	Hexavalent (CR(VI))	Bifenili Polibromurați (PBB)	Difenili Polibromurați Eter (PBDE)
PCB-uri	X	0	0	0	0	0
Piese de metal	X	0	0	0	0	0
Piese din plastic	0	0	0	0	0	0
Boxe	X	0	0	0	0	0
Cabluri	X	0	0	0	0	0
Acest tabel este întocmit în conformitate cu prevederile SJ/T 11364.						
0: Indică faptul că această substanță toxică sau periculoasă conținută de toate materialele omogene pentru această piesă este sub cerința limită din GB /T 26572.						
X: Indică faptul că această substanță toxică sau periculoasă conținută de cel puțin unul dintre materialele omogene utilizate pentru această piesă este deasupra cerinței limită din GB/T 26572.						



Vă rugăm să completați și să îl păstrați pentru arhiva dumneavoastră

Numerele de serie și model se regăsesc pe partea de jos și pe suportul interior al produsului.

Număr serie: _____

Numărul modelului: _____

Vă rugăm să păstrați chitanța împreună cu manualul de utilizare. Acum este un moment propice pentru înregistrarea produsului dvs. Bose.

Puteți face acest lucru cu ușurință la <http://global.Bose.com/register>

Data de fabricație: Cea de-a opta cifră din numărul de serie indică anul fabricației; "6" este 2006 sau 2016.

Importator China: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, Nr. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importator UE: Bose GP, Castleblayney Road, Carrickmacross, District Monaghan, Irlanda

Importator Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, Nr. 10, Section 3, Minsheng East Road, Oraș Taipei 104, Taiwan, Număr telefon: 886 2 2514 7977

Importator Mexic: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Număr telefon: 001 800 900 2673.

Număr telefon S.U.A.: 1-877-841-2673

Apple, sigla Apple, și Siri sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în SUA și în alte țări. App. Store este o marcă de servicii a Apple Inc.

Android, Google Play și sigla Google Play sunt mărci comerciale ale Google Inc.

Marca și siglele *Bluetooth*® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a unor astfel de mărci de Bose Corporation se face în baza unei licențe.

Google Now este o marcă comercială a Google, Inc.

Marca N este o marcă comercială sau marcă comercială înregistrată a NFC Forum, Inc. din Statele Unite ale Americii și în alte țări.

Siri este o marcă comercială a Apple Inc., înregistrată în SUA și alte țări.

©2016 Bose Corporation. Nicio parte a prezentului document nu poate fi reprodusă, modificată, distribuită sau utilizată în alt mod fără o permisiune scrisă prealabilă.

Aplicația Bose® Connect

Caracteristici.....	7
---------------------	---

Operațiuni preliminare

Despachetare.....	8
Instrucțiuni de amplasare.....	9
Conectarea la electricitate.....	10
Pornirea boxei	10
Butoane de comandă.....	11
Utilizarea butonului multifuncțional.....	12
Butoane de redare	12
Butoane difuzor.....	12
Accesarea controlului de voce pe dispozitivul dvs. Mobil prin intermediul boxei.....	13
Alerte vocale.....	13

Setarea indicațiilor vocale

Limbi presetate.....	14
Selectarea unei limbi.....	14
Dezactivarea indicațiilor vocale.....	14
Schimbarea limbii.....	14

Tehnologia Bluetooth®

Alegerea metodei de cuplare.....	15
Cuplarea dispozitivului dvs. mobil.....	16
Cuplarea unui dispozitiv mobil cu NFC.....	17
Cuplarea unui alt dispozitiv mobil.....	18
Deconectarea unui dispozitiv mobil.....	18
Reconectarea unui dispozitiv mobil.....	18

Gestionarea conexiunilor multiple

Identificarea dispozitivelor mobile conectate.....	19
Comutarea între două dispozitive mobile conectate.....	19
Conectarea la un dispozitiv mobil memorat în lista de cuplare a boxei dvs.....	19
Ștergerea listei de cuplare a boxei.....	19
Utilizarea Aplicației Bose® Connect.....	19

CUPRINS

Conectarea unui dispozitiv cu fir

Utilizarea unui cablu pentru conectarea unui dispozitiv mobil.....	20
--	----

Funcționare pe bază de baterie

Mod de protecție baterie	21
Setare de oprire automată.....	21
Dezactivare oprire automată.....	21

Obținerea informațiilor despre sistem

Indicatori de stare.....	22
Indicator baterie.....	23
Indicator <i>Bluetooth</i> [®]	23
Indicator de intrare.....	23

Îngrijire și întreținere

Curățare.....	24
Serviciu Clienți.....	24
Garanție limitată.....	24
Informații tehnice.....	24

Remediarea problemelor

Soluții obișnuite.....	25
Resetarea boxei dvs.....	27

Descărcați gratuit aplicația Bose® Connect pentru a gestiona cu ușurință conexiunile *Bluetooth*®, deblocați caracteristicile și accesați actualizările viitoare.

Caracteristici

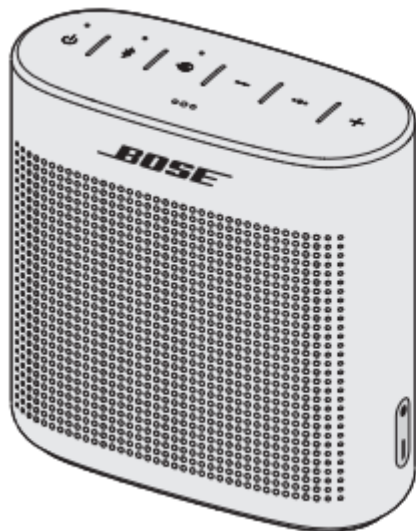
- Deblocați întregul potențial al boxei dvs.
- Aplicație gratuită compatibilă cu majoritatea sistemelor Apple și Android™.
- Conectați-vă cu ușurință și comutați între dispozitivele mobile multiple cu o singură apăsare.
- Dezactivați indicațiile vocale.
- Mențineți-vă boxa la zi cu cel mai recent software.
- Personalizați setările boxei, precum limba pentru indicații vocale.



Operațiuni Preliminare

Despachetare

Despachetați cu grijă cutia și verificați existența următoarelor componente în cutie:



Boxa *Bluetooth®* SoundLink Color II



Cablu alimentare USB

În cazul în care orice piesă a boxei este deteriorată, nu încercați să o utilizați. Contactați imediat distribuitorul autorizat Bose® sau serviciul pentru clienți Bose. Consultați fișa cu date de contact din cutie.

Instrucțiuni de amplasare

- Pentru cea mai bună performanță Bluetooth®, așezați dispozitivul dvs. mobil la o distanță de până la 10 m (33 ft.) față de boxă, și asigurați-vă că există o linie clară de vedere între dvs. și boxă. Dacă mutați dispozitivul mai departe, sau dacă nu aveți o linie clară de vedere, acest lucru poate afecta calitatea sunetului, iar dispozitivul dvs. se poate deconecta de la boxă.
- Pentru o performanță optimă, amplasați partea din spate a boxei lângă perete, dar nu direct pe acesta. Răspunsul bass-ului scade pe măsură ce boxa este îndepărtată de perete
- Mențineți celelalte echipamente fără fir la cel puțin 1m (3 ft.) depărtare de boxă.
- Amplasați boxa dvs. și dispozitivul dvs. mobil în afara și departe de dulapuri din metal, alte componente audio/video și surse directe de căldură.

AVERTIZĂRI:

- Plasați boxa pe baza sa. Dacă amplasați boxa pe oricare laterală, acest lucru poate duce la deteriorarea boxei și poate afecta calitatea sunetului.

Operațiuni Preliminare

Conectarea la electricitate

Boxa este livrată cu o încărcare parțială. Înainte de a utiliza boxa pentru prima dată, conectați-o la o sursă de încărcare USB de perete sau calculator care este pornit. Nu este necesar ca boxa să fie complet încărcată, dar este necesară conexiunea inițială pentru activarea bateriei.

Notă: Utilizați o sursă de alimentare de 1000 mA pentru cea mai bună experiență de încărcare a boxei. Dacă utilizați o sursă de alimentare cu putere mai mică de 1000 mA poate avea ca rezultat un timp de încărcare mai lent sau este posibil ca boxa dvs. să nu se poată încărca în timpul redării sunetului.

1. Conectați capătul mic al cablului de încărcare USB în conectorul USB micro-B de pe boxa dvs.



2. Conectați celălalt capăt în sursa de încărcare USB din perete sau calculator care este pornit.

Indicatorul bateriei are lumină intermitentă portocalie, iar boxa dvs. emite un sunet. Când este complet încărcată, indicatorul bateriei are lumină verde constantă.

Pornirea boxei dvs.

Pe placa cu butoane apăsați butonul Power  (Pornire).

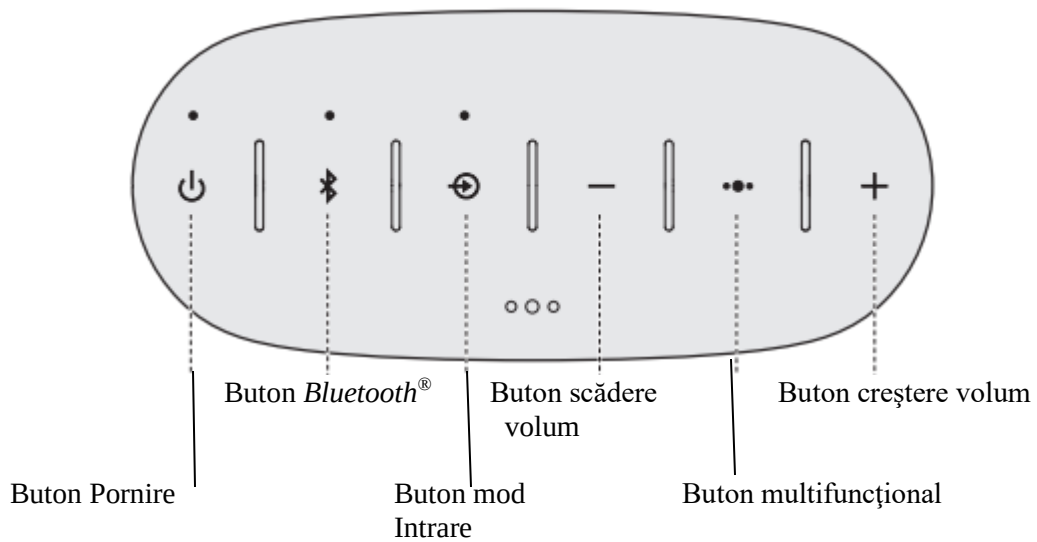
- Prima dată când porniți boxa, indicatorul *Bluetooth*[®] are lumină albastră intermitentă, și veți auzi o indicație vocală pentru a selecta o limbă (a se vedea pagina 14).
- Dacă ați pornit deja boxa anterior și ați cuplat cel puțin un dispozitiv mobil, indicatorul *Bluetooth*[®] are lumină albă intermitentă și boxa se conectează la ultimele două dispozitive mobile cuplate.

Veți auzi "Battery <low/medium/high>. Connected to <mobile device name>". (Baterie <jos/mediu/înalt>. Conectat la <denumire dispozitiv mobil>). Indicatorul *Bluetooth*[®] are lumină albă constantă.

Butoane de comandă

Placa cu butoane vă permite să porniți boxa și să controlați redarea boxei, volumul și difuzorul.

Notă: Este posibil ca anumite dispozitive mobile să nu suporte aceste funcții.



Operațiuni Preliminare

Utilizarea butonului multifuncțional

Acest buton controlează sursele de muzică și apelurile difuzorului pe dispozitivul dvs. mobil de la boxa dvs.

Butoane de redare

Funcție	Ce trebuie să faceți
Redare	Apăsați 
Pauză	Apăsați  Notă: În modul de intrare, prin apăsarea  se dezactivează sunetul (a se vedea pagina 20).
Salt înainte către următoarea înregistrare	Apăsați  de două ori.
Salt înapoi la înregistrarea anterioară	Apăsați  de trei ori.

Butoane difuzor

Funcție	Ce trebuie să faceți
Efectuare apel	Apăsați și mențineți  pentru a activa controlul vocal pe dispozitivul dvs. mobil. Notă: A se consulta pagina 13 pentru mai multe informații.
Comutare apel de la difuzorul boxei la dispozitivul dvs. mobil în timpul unui apel	Apăsați și mențineți  .
Preluare apel	Apăsați 
Respingere apel	Apăsați și mențineți apăsat  .
Finalizare apel	Apăsați  .
Dezactivare sunet apel	apăsați și mențineți + și - simultan. apăsați și mențineți din nou pentru reactivarea sunetului.
Comutare între apeluri	În timpul unui apel în derulare apăsați  pentru a răspunde la un al doilea apel. Apăsați  de două ori pentru a comuta între apeluri.

Accesarea controlului vocal pe dispozitivul dvs. mobil prin intermediul boxei dvs.

Microfonul din boxă acționează ca o extensie a microfonului din smartphone-ul dvs. Utilizând butonul multifuncțional ●●●, puteți accesa capabilitățile de control vocal de pe dispozitivul dvs. mobil pentru a efectua/prelua apeluri sau solicita Siri® sau Google Now™ să redea muzică, să aflați prognoza meteo, scorul unui meci sau multe altele.

Apăsați și mențineți ●●● pentru a accesa controlul vocal de pe dispozitivul dvs.

Indicații vocale

Boxa dvs. identifică apelurile de intrare (când este cazul). Pentru a dezactiva această caracteristică, consultați secțiunea „Dezactivarea alertelor vocale” de la pagina 14.

SETAREA INDICAȚIILOR VOCALE

Indicațiile vocale vă ghidează pe parcursul proceselor de cuplare și conectare *Bluetooth*®.

Limbi presetate

- | | | | |
|------------|-------------|--------------|------------|
| • Engleza | • Mandarină | • Italiană | • Olandeză |
| • Spaniolă | • Japoneză | • Portugheză | • Rusă |
| • Franceză | • Coreeană | • Suedeză | • Poloneză |
| • Germană | | | |

Pentru a verifica limbile suplimentare

Vizitați: global/Bose.com/Support/SLCII

Puteți de asemenea să utilizați aplicația Bose Connect (a se vedea pagina 7).

Dacă preferința dvs. de limbă nu este disponibilă, consultați „Dezactivare indicații vocale”.

Selectarea unei limbi

1. Apăsați + sau - pentru a derula lista de limbi disponibile.
2. Atunci când auziți preferința de limbă, apăsați și mențineți apăsat butonul multifuncțional  pentru a o selecta.

Veți auzi un bip și ”Ready to pair” (Pregătit de cuplare).

Dezactivare indicații vocale

Apăsați și mențineți apăsat + și - simultan până când auziți ”Voice prompts off” (Indicații vocale dezactivate).

Notă: Repetați pentru reactivarea indicațiilor vocale.

Schimbarea limbii

1. Apăsați și mențineți apăsat  și + simultan până când auziți indicația vocală pentru prima opțiune de limbă.
2. Apăsați + sau - pentru derularea limbilor disponibile.
3. Când auziți preferința dvs. de limbă, apăsați și mențineți apăsat  până când auziți un bip, și ”Connected to <mobile device name>” (Conectat la <denumire dispozitiv mobil>).

TEHNOLOGIE *BLUETOOTH*[®]

Tehnologia fără fir *Bluetooth*[®] vă permite să faceți streaming cu muzică de pe dispozitivele dvs. mobile precum smartphone-uri, tablete, calculatoare sau alte dispozitive la boxa dvs.. Înainte de a putea să redați muzica de la un dispozitiv mobil, este necesară cuplarea acestui dispozitiv mobil cu boxa.

Alegerea metodei dvs. de cuplare

Puteți cupla dispozitivul dvs. mobil cu boxa dvs. utilizând Tehnologia fără fir *Bluetooth*[®] sau Near Field Communication (NFC).

Puteți de asemenea utiliza aplicația Bose Connect pentru cuplarea dispozitivului dvs. (a se vedea pagina 7).

Ce este NFC?

NFC este o tehnologie care permite dispozitivelor mobile să stabilească o comunicare fără fir între ele prin simpla punere în contact a acestora. Consultați manualul de utilizare al dispozitivului dumneavoastră pentru a ști dacă modelul dumneavoastră suportă NFC.

În cazul în care dispozitivul dumneavoastră mobil nu suportă cuplarea cu <i>Bluetooth</i> prin intermediul NFC sau dacă nu sunteți sigur:	Urmați instrucțiunile pentru „Cuplarea dispozitivului dumneavoastră mobil” de la pagina 16.
Dacă dispozitivul dumneavoastră suportă cuplarea cu <i>Bluetooth</i> prin intermediul NFC:	Urmați instrucțiunile pentru „Cuplarea dispozitivului dumneavoastră mobil cu NFC” de la pagina 17.

Notă: Dacă dispozitivul dumneavoastră mobil suportă cuplarea cu *Bluetooth* prin intermediul NFC, puteți utiliza oricare metodă de cuplare.

TEHNOLOGIE *BLUETOOTH*[®]

Cuplarea dispozitivului dvs. mobil

Atunci când porniți boxa dvs. pentru prima dată, în mod automat, aceasta caută dispozitivul dvs. mobil.

1. Pe dispozitivul dvs. activați opțiunea *Bluetooth*[®].

Sfat: Opțiunea *Bluetooth* se găsește de obicei în meniul de Setări.

2. Selectați boxa dvs. Bose[®] SoundLink[®] din lista dispozitivului dvs.



Odată cuplat, veți auzi "Connected to<denumire dispozitiv mobil>", iar indicatorul *Bluetooth* are lumină albă constantă.

Notă: Pentru a cupla un dispozitiv suplimentar, consultați pagina 18.

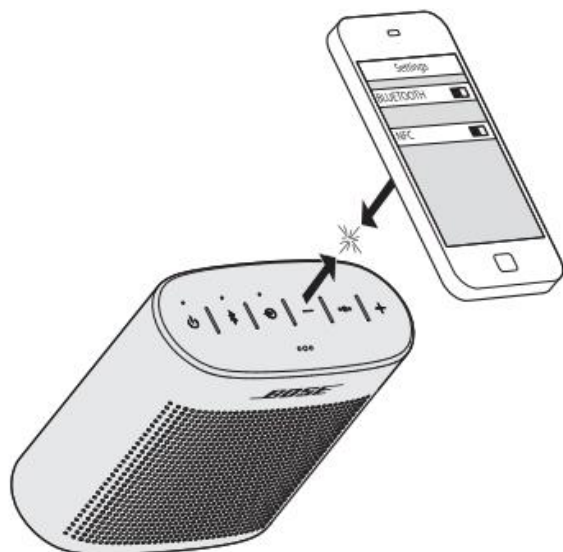
Cuplarea unui dispozitiv mobil cu NFC

1. Deblocați dispozitivul dvs. mobil, și porniți opțiunile de *Bluetooth*[®] și NFC.

Consultați manualul de utilizare al dispozitivului dvs. pentru a obține mai multe informații despre aceste opțiuni.

2. Apăsați punctul de atingere NFC de pe dispozitivul dvs. la partea de sus a boxei dvs.

Este posibil ca dispozitivul dvs. mobil să vă solicite să acceptați cuplarea.



Odată cuplat, veți auzi "Connected to <denumire dispozitiv mobil>", iar indicatorul *Bluetooth* are lumină albă constantă.

Cuplarea unui alt dispozitiv mobil

Puteți memora până la opt dispozitive mobile cuplate în lista de cuplare a boxei.

- Apăsați și mențineți apăsat butonul *Bluetooth*[®]  până când indicatorul *Bluetooth* are lumină intermitentă albastră și auziți "Ready to pair another device" (Gata de a cupla un alt dispozitiv). Cuplați dispozitivul dvs. la boxă (a se vedea pagina 16).
- În cazul în care dispozitivul dvs. suportă cuplarea prin intermediul NFC, consultați secțiunea de la pagina 17.

Deconectarea unui dispozitiv mobil

- Dezactivați opțiunea *Bluetooth* de pe dispozitivul dumneavoastră mobil.
- În cazul în care dispozitivul dumneavoastră mobil suportă cuplarea prin NFC, apăsați și mențineți apăsat punctul de contact NFC de pe dispozitivul dvs. mobil la partea centrală de sus a boxei dvs.

Reconectarea unui dispozitiv mobil

Atunci când este pornită, boxa dvs. încearcă să se reconecteze cu cele mai recente două dispozitive conectate.

Notă: Dispozitivele mobile trebuie să se afle în aria de acoperire și pornite.

Dacă dispozitivul dumneavoastră mobil suportă cuplarea prin intermediul NFC, conectați punctul de contact NFC de pe dispozitivul dvs. cu partea de sus a boxei.

Puteți memora până la opt dispozitive mobile cuplate în lista de cuplare a boxei și boxa dumneavoastră poate fi conectată în mod activ la două dispozitive mobile în același timp.

Notă: Puteți asculta muzică doar de la un singur dispozitiv mobil odată.

Identificarea dispozitivelor mobile conectate

Apăsați butonul *Bluetooth*[®]  pentru a auzi ce dispozitive mobile sunt conectate în prezent.

Comutarea între două dispozitive mobile conectate

1. Opriți redarea pe primul dispozitiv mobil.
2. Porniți redarea pe cel de-al doilea dispozitiv mobil.

Conectarea la un dispozitiv mobil memorat în lista de cuplare a boxei dvs.

1. Apăsați  pentru a auzi care dispozitiv este conectat în prezent.
2. Apăsați  în două secunde pentru conectarea la dispozitivul mobil următor din lista de cuplare a boxei dvs.
3. Repetați până când auziți numele dispozitivului dorit.
4. Porniți redarea de la dispozitivul mobil conectat.

Ștergerea listei de cuplare a boxei dvs.

1. Apăsați și mențineți apăsat  timp de 10 secunde, până când auziți „*Bluetooth device list cleared. Ready to pair*” - Lista dispozitivului *Bluetooth* ștersă. Gata de cuplare.

Toate dispozitivele mobile sunt șterse și boxa dvs.este gata de a cupla un nou dispozitiv.

2. Ștergeți boxa dvs. *Bose*[®] *SoundLink*[®] din lista *Bluetooth* de pe dispozitivul dvs.

Utilizarea aplicației *Bose*[®] *Connect*

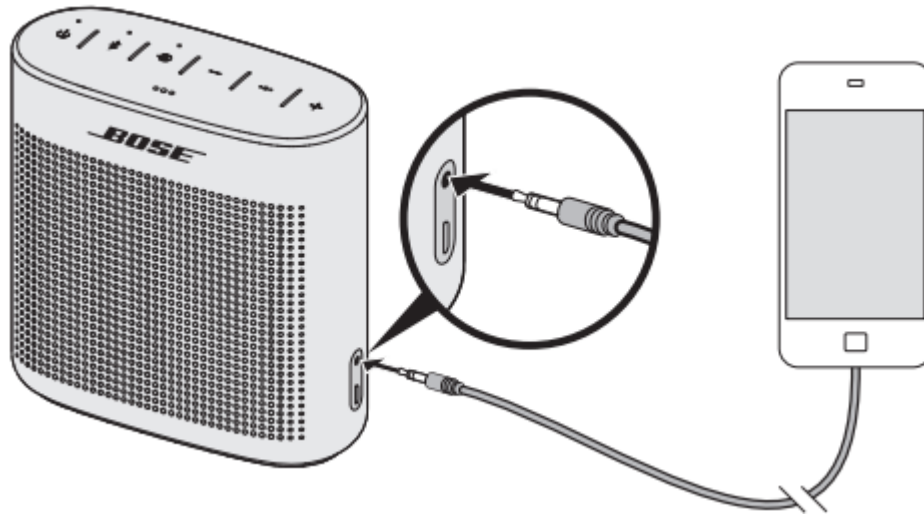
Puteți de asemenea gestiona cu ușurință mai multe dispozitive mobile conectate utilizând aplicația *Bose*[®] *Connect*. Pentru informații suplimentare consultați pagina 7.

Puteți conecta ieșirea audio de la un smartphone, tabletă, calculator sau alt tip de dispozitiv mobil la conectorul AUX al boxei.

Utilizarea unui cablu pentru conectarea unui dispozitiv mobil

Conectorul AUX acceptă o mufă de cablu stereo de 3,5 m (nu este inclus).

1. Utilizând un cablu stereo de 3,5 mm, conectați dispozitivul dvs. mobil la conectorul AUX de pe boxa dvs.



2. Apăsați butonul Power  de pe boxa dvs.
3. Apăsați  .

Indicatorul de Intrare are lumină albă constantă

Mod protecție baterie

Atunci când boxa dvs. este deconectată și neutilizată pentru mai mult de trei zile cu o încărcare de mai puțin de 10 procente, intră modul de protecție a bateriei pentru a păstra puterea bateriei. Pentru reactivarea boxei dvs., conectați-o la o sursă de încărcare USB de perete sau calculator care este pornit.

Atunci când nu este utilizată, depozitați boxa într-un loc răcoros.

ATENȚIE: Nu depozitați boxa pentru perioade lungi de timp atunci când este complet încărcată sau când indicatorul bateriei are lumină roșie intermitentă.

Setare de oprire automată

Boxa dvs. se oprește după 30 minute de inactivitate (niciun sunet nu se aude din boxă) atunci când este utilizată pe bază de baterie.

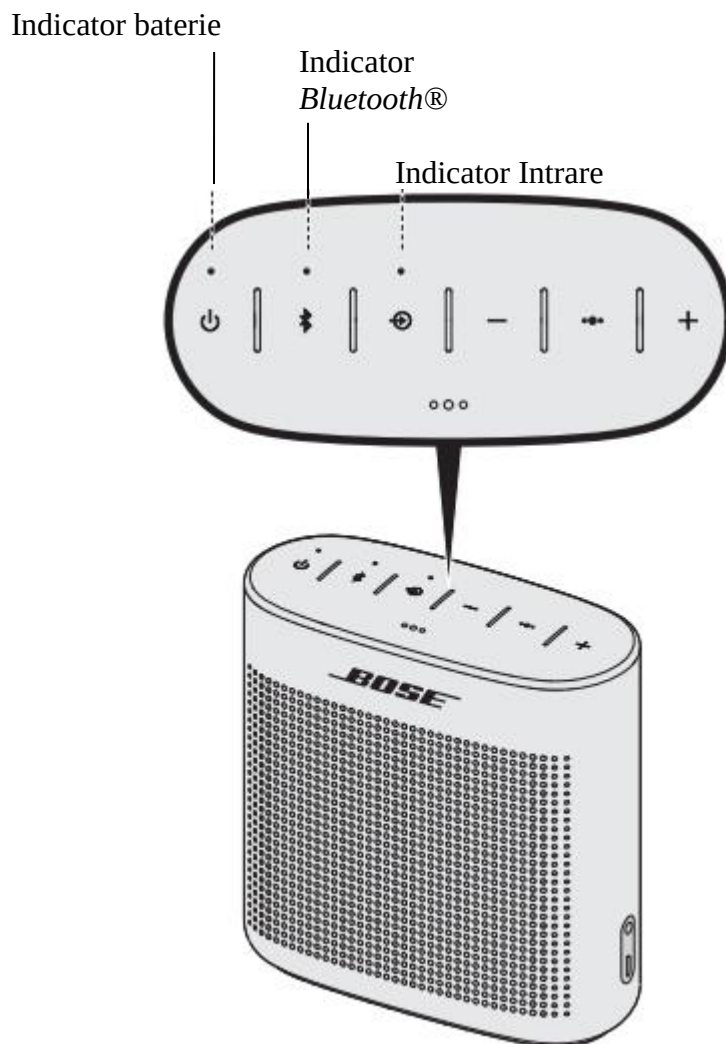
Dezactivare oprire automată

1. Apăsați și mențineți apăsat + și  simultan.
Veți auzi "Auto-off disabled" (Oprire automată dezactivată).
2. Repetați pentru reactivarea caracteristicii de oprire automată.

OBȚINEREA INFORMAȚIILOR DESPRE SISTEM

Indicatori de stare

Partea de sus a sistemului are o serie de indicatori care luminează în funcție de starea sistemului.



Activarea sau dezactivarea modului SHIP (conservare baterie)

Atunci cand produsul nu este utilizat pentru o perioada mai lunga de timp, el intră automat în modul SHIP pentru a-și proteja bateria. Daca stiti ca nu veti utiliza produsul pentru o perioada mai lunga il puteti pune dvs in modul SHIP.

Intrare in modul SHIP

- Conectați-vă produsul la un încărcător
- În partea de sus a produsului, țineți apăsat butonul Redare / Pauză (.o.) timp de cel puțin 15 secunde
- În timp ce continuați să țineți apăsat butonul Redare / Pauză, deconectați încărcătorul
- Eliberați butonul Redare / Pauză.

Ieșirea din modul SHIP

- Pentru a ieși din SHIP, conectați produsul la un încărcător.

Indicator baterie

Arată nivelul de încărcare a bateriei. De fiecare dată când porniți boxa, indicatorul bateriei afișează nivelul de încărcare a bateriei timp de două secunde și un mesaj vocal anunță nivelul de încărcare a bateriei.

Pentru a verifica nivelul de încărcare a bateriei, apăsați și mențineți apăsat butonul de  în timp ce verificați indicatorul bateriei.

Notă: Performanța bateriei variază cu conținutul redat și nivelul volumului la care este redat. În cazul unei utilizări obișnuite, bateria durează până la opt ore.

Activitate indicator	Stare sistem
Lumină verde continuă	Încărcare medie sau completă
Lumină portocalie intermitentă	Se încarcă
Lumină portocalie continuă	Încărcare medie
Lumină roșie intermitentă	Trebuie încărcată

Indicator Bluetooth®

Arată starea de conectare a unui dispozitiv mobil.

Activitate indicator	Stare sistem
Lumină albastră intermitentă	Gata de cuplare
Lumină albă intermitentă	Se conectează
Lumină albă continuă	Conectat

Indicator Intrare

Arată starea de conectare a unui dispozitiv conectat cu un cablu AUX.

Activitate indicator	Stare sistem
Lumină albă constantă	Sistemul este gata de a reda conținutul de la dispozitiv

Pentru mai multe informații cu privire la utilizarea unui cablu pentru a conecta un dispozitiv mobil, a se vedea pagina 20.

Curățare

- Curățați suprafața boxei cu un material moale, umed (doar apă).
- Nu utilizați niciun fel de spray în apropierea boxei. Nu utilizați solvenți, substanțe chimice sau soluții de curățare care conțin alcool, amoniac sau substanțe abrazive.
- Nu permiteți ca lichidele să pătrundă în deschideri.

Serviciul clienți

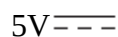
Pentru asistență suplimentară cu privire la utilizarea boxei contactați serviciul Bose® pentru clienți. Consultați fișa cu date de contact din cutie.

Garanție limitată

Boxa dumneavoastră este acoperită de o garanție limitată. Detalii privind garanția limitată sunt furnizate în cardul de înregistrare a produsului din cutie. Vă rugăm să consultați cardul pentru instrucțiuni cu privire la modalitatea de înregistrare. Neînregistrarea nu va afecta drepturile dumneavoastră privind garanția limitată.

Informațiile privind garanția furnizate în acest produs nu se aplică pentru Australia și Noua Zeelandă. Vizitați site-ul nostru web la www.bose.com.au/warranty sau www.bose.co.nz/warranty pentru detalii privind garanția în Australia și Noua Zeelandă.

Informații tehnice

Tensiune de intrare: 5V 

Putere de intrare: 1A

Dacă aveți probleme cu boxa dvs. *Bluetooth*[®]:

- Verificați indicatorul bateriei (a se vedea pagina 23). Încărcați boxa dacă este necesar.
- Asigurați-vă că toate cablurile sunt bine fixate.
- Verificați starea indicatorilor de stare (a se vedea pagina 22).
- Amplasați boxa în conformitate cu instrucțiunile de amplasare (a se vedea pagina 9).
- Asigurați-vă că dispozitivul dvs. mobil suportă *Bluetooth* sau cuplarea *Bluetooth* prin intermediul tehnologiei NFC (a se vedea pagina 15).

Dacă nu reușiți să rezolvați problema, consultați tabelul de mai jos pentru identificarea simptomelor și soluțiilor la probleme obișnuite. Dacă nu reușiți să rezolvați problema, contactați serviciul clienți Bose[®].

Soluții obișnuite

Tabelul de mai jos prezintă semnalele și soluțiile posibile la probleme obișnuite.

Problemă	Ce trebuie să faceți
Bateria nu se încarcă	• Bateria poate fi în mod de protecție sau descărcată. Conectați cablul de încărcare USB la sursa de încărcare USB de perete sau la un calculator care este pornit.
Nu pornește (bateria)	• Conectați cablul de încărcare USB la un port USB diferit. • Utilizați un cablu USB diferit. • Utilizați o sursă de încărcare USB diferită. • Conectați la o altă sursă de curent alternativ (de la rețea).
Boxa nu se cuplează cu dispozitivul mobil	• Pe dispozitivul dvs. mobil, dezactivați opțiunea <i>Bluetooth</i> și apoi reactivați-o. Ștergeți boxa din lista <i>Bluetooth</i> de pe dispozitivul dvs. mobil. Cuplați dispozitivul dvs. din nou. • Ștergeți lista de cuplare a boxei dvs.: Apăsați  și mențineți apăsat timp de 10 secunde. Ștergeți boxa dvs. Bose SoundLink din lista <i>Bluetooth</i> de pe dispozitivul dvs. Cuplați din nou. • Cuplați un dispozitiv diferit (a se vedea pagina 15). • Resetați boxa (a se vedea pagina 27).
Boxa nu se cuplează cu NFC	• Deblocați dispozitivul dvs. și activați opțiunile <i>Bluetooth</i> și NFC. • Apăsați și mențineți punctul de contact NFC de pe partea din spate a dispozitivului cu partea superioară a boxei dvs. • Utilizați <i>Bluetooth</i> pentru cuplarea dispozitivului dvs. (a se vedea pagina 16).

Problemă	Ce trebuie să faceți
Lipsă sunet	- Pe dispozitivul dvs. mobil, dezactivați opțiunea <i>Bluetooth</i>[®] și apoi reactivați. Ștergeți boxa dvs. Bose SoundLink din lista <i>Bluetooth</i> de pe dispozitivul dvs. Cuplați dispozitivul mobil din nou. - Măriți volumul la boxa dvs., dispozitivul dvs. mobil și sursa de muzică. - Asigurați-vă că alertele vocale sunt activate. Apăsăți butonul <i>Bluetooth</i>[®]  pentru a auzi dispozitivul mobil conectat. Asigurați-vă că utilizați dispozitivul corect. - Utilizați o sursă muzicală diferită. - Cuplați un dispozitiv mobil diferit (a se vedea pagina 15). - Dacă două dispozitive sunt conectate, puneți pe pauză celălalt dispozitiv. - Ștergeți lista de cuplare a boxei dvs.: Apăsăți  și mențineți apăsat timp de 10 secunde. Ștergeți boxa dvs. Bose SoundLink din lista <i>Bluetooth</i> de pe dispozitivul dvs. Cuplați din nou.
Lipsă sunet de la un dispozitiv mobil cablat	- Porniți dispozitivul mobil și redați muzica. - Măriți volumul la boxă și la dispozitivul mobil. - Apăsăți și eliberați butonul  până când indicatorul de Intrare are lumină albă constantă. - Utilizați un cablu AUX diferit. - Măriți volumul la dispozitivul mobil. - Conectați un dispozitiv mobil diferit.
Calitate slabă a sunetului	- Utilizați o sursă muzicală diferită - Cuplați un dispozitiv mobil diferit. - Deconectați cel de-al doilea dispozitiv. - Măriți volumul la dispozitivul mobil și sursa muzicală.
Calitate slabă a sunetului de la un dispozitiv cablat	- Măriți volumul la boxă și la dispozitivul mobil. - Utilizați un cablu AUX diferit. - Conectați un cablu diferit.
Sunetul este redat de la dispozitivul greșit (atunci când sunt conectate două dispozitive)	- Apăsăți  pentru a auzi ce dispozitiv mobil este conectat. Asigurați-vă că utilizați dispozitivul corect. - Puneți pe pauză sau opriți sursa muzicală pe dispozitivul care redă muzica. - Deconectați cel de-al doilea dispozitiv.
Boxa este dezactivată	- Dacă utilizați un dispozitiv cablat, măriți volumul pe dispozitivul dvs. - Dezactivați oprirea automată (a se vedea pagina 21).

Resetarea boxei

Resetarea din fabrică șterge dispozitivele mobile cuplate și setările de limbă ale boxei dvs. și duce la revenirea la setările din fabrică originale.

1. Porniți boxa.
2. Apăsați și mențineți apăsat butonul Pornire  timp de 10 secunde, până când indicatorul *Bluetooth®* are lumină albastră intermitentă și auziți o alertă vocală de a selecta o limbă (a se vedea pagina 14).



747473-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2016 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM747473 Rev. 01